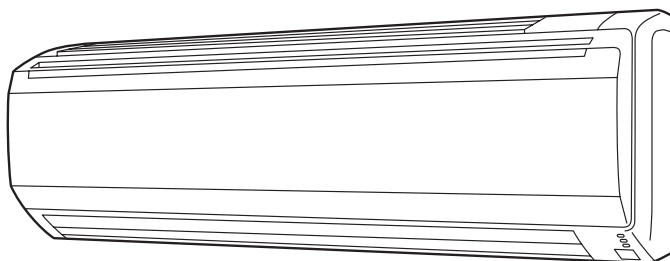


AIR CONDITIONER
Wall Mounted Type

OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
MANUALE DI ISTRUZIONI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MANUAL DE INSTRUÇÕES
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KULLANIM KILAVUZU



KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE
DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN
CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT
GUARDE ESTE MANUAL PARA PODERLO CONSULTAR EN EL FUTURO
CONSERVARE QUESTO MANUALE PER OGNI EVENTUALE FUTURO RIFERIMENTO
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTA POSTERIOR
СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ БУДУЩИХ ССЫЛОК
BU KILAVUZU, DAHA SONRA BAKIVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

GÜVENLİK TALİMATLARI.....	Tr-1	SALLANMA ÇALIŞMASI	Tr-11
ÖZELLİKLER VE FONKSİYONLAR.....	Tr-2	ECONOMY ÇALIŞMASI.....	Tr-11
PARÇALARIN ADLARI	Tr-3	10 °C ISITMA ÇALIŞMASI	Tr-12
HAZIRLAMA.....	Tr-5	MANUAL AUTO ÇALIŞMA	Tr-12
ÇALIŞMA.....	Tr-6	TEMİZLİK VE BAKIM	Tr-13
ZAMANLAYICI ÇALIŞMASI.....	Tr-8	UZAKTAN KUMANDA SİNYAL KODUNU SEÇME	Tr-15
UYKU ZAMANLAYICI ÇALIŞMASI.....	Tr-9	SORUN GİDERME.....	Tr-16
HAVA DOLAŞIM YÖNÜNÜ AYARLAMA.....	Tr-10	ÇALIŞMA İPUÇLARI	Tr-17

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Cihazı kullanmadan önce, bu "TALİMATLARI" dikkatlice okuyun ve cihazı düzgün şekilde çalıştırın.
- Bu bölümdeki talimatların tamamı emniyetle ilgilidir; emniyetli çalışma koşullarını sağladığınızdan emin olun.
- "TEHLİKE", "UYARI" ve "DİKKAT" kelimeleri bu talimatlar içinde aşağıdaki anlamlarda kullanılmıştır:

 TEHLİKE!	Bu işaret, yanlış uygulandığı durumlarda, kullanıcı ve servis personeline ciddi yaralanma ve ölüme neden olabilecek prosedürleri gösterir.
 UYARI!	Bu işaret, yanlış uygulanması halinde kullanıcının veya servis personelinin ciddi şekilde yaralanmasına ya da ölümüne yol açabilecek prosedürleri belirtir.
 DİKKAT!	Bu işaret, yanlış uygulanması halinde kullanıcının yaralanmasına ya da eşyalarda hasara yol açabilecek prosedürleri belirtir.

TEHLİKE!

- Bu klimanın kurulumunu kendiniz yapmaya çalışmayın.
- Bu klima, kullanıcının bakım yapabileceği parçalar içermez. Onarımlar için daima yetkili servis personeline danışın.
- Taşınırken klimanın bağlantılarının sökülmesi ve montajı için yetkili servis personeline danışın.
- Soğutma akışının bulunduğu yönde uzun saatler boyunca kalarak serinlemeyin.
- Çıkış portuna veya giriş ızgaralarına parmağınızı veya farklı nesneleri sokmayın.
- Klimanın çalışmasını güç besleme kablosunu takıp çıkararak başlatıp durdurmayın.
- Güç besleme kablosuna zarar gelmemesine dikkat edin.
- Arıza (yanık kokusu, vb.) durumunda, cihaz çalışmasını derhal durdurun, sigortayı kapatın ve yetkili servis personeline danışın.
- Soğutucu sızıntısı durumunda, ateş veya yanıcı maddelerden uzak tutun. (yetkili servis personeline danışın)
- Eğer bu cihazın güç besleme kablosu zarar görürse, özel amaçlı aletler ve belirtilen kablo gerekli olduğu için sadece yetkili servis personeli tarafından değiştirilmelidir.

DİKKAT!

- Kullanım sırasında arada bir havalandırma olmasını sağlayın.
- Hava akışını çıplak aleve veya ısıtma cihazlarına yöneltmeyin.
- Klimanın üzerine çıkmayın veya farklı nesneler koymayın.
- İç üniteye herhangi bir nesne asmayın.
- Klimaların üzerine vazo veya su kabı koymayın.
- Klimayı suya maruz bırakmayın.
- Klimayı ıslak elle çalıştırmayın.
- Güç besleme kablosunu çekmeyin.
- İç üniteyi uzun süre kullanmayacağınız zamanlar güç beslemesini kesin.
- Montaj standında hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Hayvanların veya bitkilerin doğrudan hava akışı yönünde kalmasına izin vermeyin.
- Klimadan tahliye edilen suyu içmeyin.
- Gıda, bitki veya hayvan, hassas ekipmanlar veya sanat eserlerinin saklandığı uygulamalarda kullanmayın.
- Isıtma esnasında bağlantı valfleri ısınır, dikkat edin.
- Radyatör kanatlarına ağırlık uygulamayın.
- Sadece hava filtreleri takılıyken çalıştırın.
- Giriş ızgarasını veya çıkış portunu kapamayın veya üzerlerini örtmeyin.
- Elektrikli ekipmanların iç ünitenin veya dış ünitenin en az 1 metre uzağında olmasını sağlayın.
- Klimayı çıplak alevden veya farklı ısıtma ekipmanlarından uzağa monte etmekten kaçının.
- İç üniteyi veya dış üniteyi monte ederken, çocukların uzak durması için gerekli önlemleri alın.
- Klimanın yakınında parlayıcı gazlar kullanmayın.
- Bu cihaz, emniyetlerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetilmedikçe veya cihazın kullanımı öğretilmedikçe fiziksel, algısal veya akli yeterliliği düşük veya bilgisi ve deneyimi olmayan kişiler (çocuklar da dahil olmak üzere) tarafından kullanıma uygun değildir. Çocukların cihaz ile oynaması engellenmelidir.

ÖZELLİKLER VE FONKSİYONLAR

■ Enerji tasarrufu ve Rahat fonksiyon

ÇEVİRİCİ

Çalışma başlangıcında, odayı istenen sıcaklığa hızla ulaştırmak için yüksek miktarda güç kullanılır. Ardından ünite, ekonomik ve rahat çalışma için otomatik olarak düşük güç ayarına geçer.

ECONOMY ÇALIŞMASI

ECONOMY çalışma modu kullanıldığında, soğutma modunda oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklığın biraz üzerinde ve ısıtma modunda da ayarlanan sıcaklığın biraz altında olacaktır. Bu sayede, ECONOMY modu normal moda göre daha fazla enerji tasarrufu sağlar.

YATAY HAVA AKIMI: SOĞUTMA/AŞAĞI DOĞRU HAVA AKIMI: ISITMA

Soğutma için, soğuk havanın doğrudan odada bulunanlara esmemesi için yatay hava akımını kullanın. Isıtma için, güçlü, sıcak havayı zemine göndermek ve rahat bir ortam oluşturmak amacıyla aşağı doğru hava akımını kullanın.

ÇOK YÖNLÜ HAVA AKIŞI (SALINIM ÇALIŞMASI)

Hava yönü salınımı üzerinde 3 boyutlu kontrol, hem UP/DOWN hava yönü salınımının hem de RIGHT/LEFT hava yönü salınımının kullanımı aracılığıyla mümkündür. UP/DOWN hava yönü kanatları, ünitenin çalışma moduna göre otomatik olarak çalıştığında, hava yönünü çalışma modu temelinde ayarlamak mümkündür.

SÜPER SESSİZ ÇALIŞMA

QUIET (SESSİZ) özelliğini seçmek için FAN (VANTİLATÖR) düğmesi kullanıldığında, iç ünite süper sessiz çalışmaya başlar; iç ünitenin hava akışı, daha sessiz çalışma için düşürülür.

OTOMATİK DEĞİŞTİRME

Ayarlı sıcaklığı korumak için çalışma modu (soğutma, kuru, ısıtma) otomatik olarak değiştirilir ve sıcaklık her zaman aynı tutulur.

10°C ISITMA ÇALIŞMASI

Oda sıcaklığının çok fazla değişmemesi için oda sıcaklığı 10°C'de sabit tutulabilir.

■ Uygun fonksiyon

PROGRAM ZAMANLAYICI

Program zamanlayıcı, AÇMA zamanlayıcısı ve KAPAMA zamanlayıcısı şeklindeki çalışmaları tek bir sıra ile kullanmanızı sağlar. Bu sıra, 24 saat içerisinde KAPAMA zamanlayıcısından AÇMA zamanlayıcısına 1 geçişi içerebilir.

UYKU ZAMANLAYICISI

Isıtma modundayken SLEEP zamanlayıcı düğmesine basıldığında, klimanın termostat ayarı çalışma süresi boyunca aşamalı olarak düşürülür ve soğutma ya da kurutma modunda da termostat ayarı aşamalı olarak yükseltilir. Ayarlanan sürenin sonunda, ünite otomatik olarak kapanır.

■ Temiz fonksiyonu

ÇIKARILABİLİR GİRİŞ IZGARASI

Kolayca temizlenebilmesi ve bakım yapılabilmesi için iç ünitenin giriş ızgarası sökülebilir.

KÜFLENMEYE DAYANIKLI FİLTRE

HAVA FİLTRESİ, küf oluşumuna dayanıklılık için işlendiğinden, daha temiz kullanıma ve daha kolay bakıma olanak tanır.

POLİFENOL KATEŞİN HAVA TEMİZLEME FİLTRESİ

Polifenol kateşin hava temizleme filtresi havadaki sigara dumanı ve bitki polenleri gibi görülemeyecek kadar küçük parçacıkları ve toz zerrecikleri temizlemek için statik elektrik kullanır. Filtre, emilen bakterilerin büyümesini engellemek için, bakterilere karşı yüksek etkisi olan kateşin içerir. Hava temizleme filtresi takılı olduğunda, üretilen hava miktarının düşeceğini ve bunun da iç ünitenin performansında küçük bir düşüşe neden olacağını unutmayın.

NEGATİF HAVA İYONU KOKU GİDERİCİ FİLTRESİ

Koku giderici etkili negatif hava iyonları üretebilen süper mikro toprak parçacıkları içerir ve evdeki istenmeyen kokuları emerek yok edebilir.

■ Uzaktan kumanda

KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA

Kablosuz uzaktan kumanda, klima çalışmasının rahat kontrolüne olanak tanır.

KABLOLU UZAKTAN KUMANDA (SEÇİMLİK)

Seçimlik kablolu uzaktan kumanda kullanılabilir. Uzaktan kumanda kullanılırken, kablosuz uzaktan kumandayla karşılaştırıldığında aşağıdaki farklılıklar vardır.

[Kablolu için ek fonksiyonlar]

- Haftalık zamanlayıcı
- Sıcaklık geciktirme zamanlayıcı

Kablolu ve kablosuz uzaktan kumandaları aynı anda kullanabilirsiniz. (Ancak fonksiyonlar sınırlıdır.)

Uzaktan kumandadaki kısıtlı fonksiyonlar kullanıldığında, bip sesi duyulacak, OPERATION, TIMER ve iç ünitenin 3'üncü lambası yanıp sönecektir.

[Kablosuz için kısıtlı fonksiyonlar]

- 10°C ISITMA ÇALIŞMASI
- ZAMANLAYICI (ON zamanlayıcı, OFF zamanlayıcı ve Program zamanlayıcı)
- UYKU ZAMANLAYICISI

PARÇALARIN ADLARI

Fig. 1

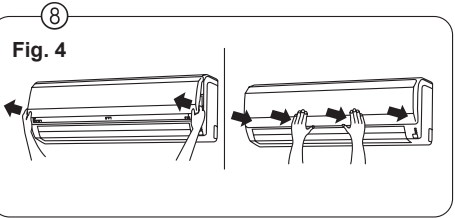
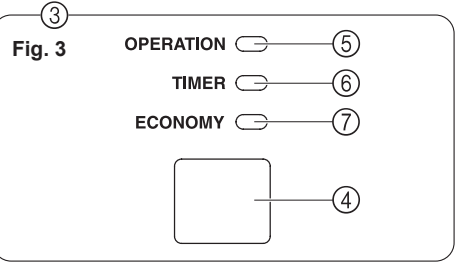
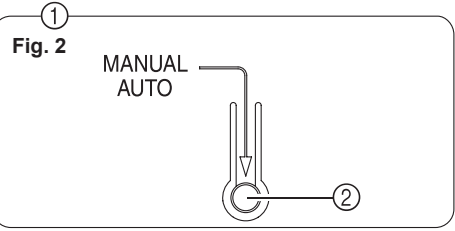
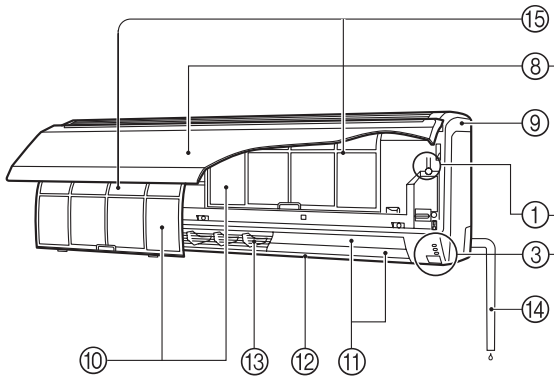


Fig. 5

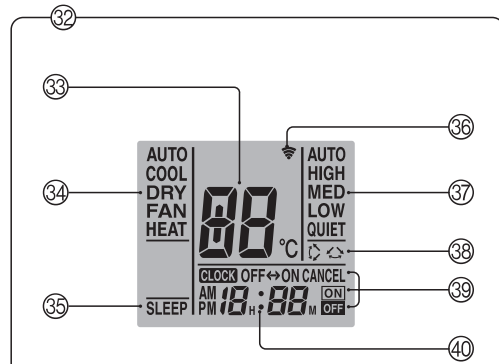
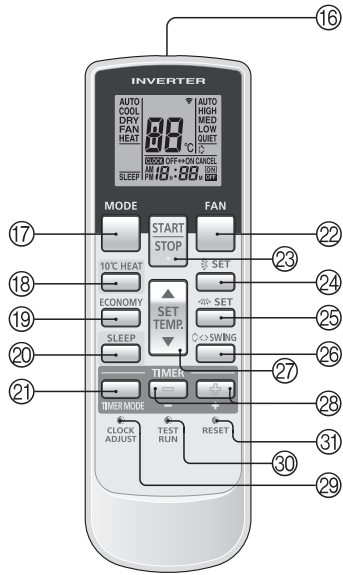


Fig. 6

Yukarıdaki şekilde, daha kolay anlaşılabilmesi için tüm olası göstergeler çizilmiştir, ancak ekranda sadece geçerli çalışma şekline uygun göstergeler görüntülenecektir.

Fig. 1 İç Ünite

- ① Çalışma Kontrol Paneli (Fig. 2)
- ② **MANUAL AUTO düğmesi**
 - MANUAL AUTO (Manüel Oto) düğmesine 10 saniyeden fazla basıldığında, zorunlu soğutma işlemi başlayacaktır.
 - Zorunlu soğutma çalışması, montaj sırasında kullanılır.
Sadece yetkili servis personelinin kullanımı içindir.
 - Kazara zorlu soğutma çalışmasını başlatırsanız, durdurmak için START/STOP düğmesine basın.
 - Lütfen FILTER INDICATOR RESET (FİLTRE GÖSTERGE SIFIRLAMA) düğmesine basın.
- ③ Gösterge (Fig. 3)
- ④ Uzaktan Kumanda Sinyal Alıcısı
- ⑤ OPERATION Gösterge Işığı (yeşil)
- ⑥ TIMER Gösterge Işığı (turuncu)
 - Zamanlayıcı çalışırken TIMER gösterge ışığının yanıp sönmesi, zamanlayıcı ayarında bir hata oluştuğunun göstergesidir (Sayfa 18'deki Otomatik Yeniden Başlatma konusuna bakın).
- ⑦ **ECONOMY Gösterge Işığı (yeşil)**
 - ECONOMY gösterge ışığı, EKONOMİ ÇALIŞMASI ve 10 °C ISI ÇALIŞMASI etkinde yanar.
- ⑧ GİRİŞ IZGARASI (Fig.4)
- ⑨ Ön Panel
- ⑩ Hava Filtresi
- ⑪ Hava Filtresi Yönü Panjuru
- ⑫ Güç Dağıtıcı
- ⑬ Sağ-Sol Panjuru
(Hava Filtresi Yönü Panjurunun arkasında)
- ⑭ Drenaj Hortumu
- ⑮ Hava Temizleme Filtresi

Fig. 5 Uzaktan Kumanda

- ⑯ Sinyal İletici
- ⑰ **MODE (MOD) düğmesi**
- ⑱ **10 °C HEAT (ISI) düğmesi**
- ⑲ **ECONOMY (EKONOMİ) düğmesi**
- ⑳ **SLEEP (UYKU) düğmesi**
- ㉑ **TIMER MODE (ZAMANLAYICI MODU) düğmesi**
- ㉒ **FAN düğmesi**
- ㉓ **START/STOP (BAŞLAT/DURDUR) düğmesi**
- ㉔ **SET (AYAR) düğmesi (Dikey)**
- ㉕ **SET (AYAR) düğmesi (Yatay)**
- ㉖ **SWING (SALLANMA) düğmesi**
- ㉗ **SET TEMP. (SICAKLIK AYARLA) düğmesi**
▲ / ▼)
- ㉘ **TIMER SET (ZAMANLAYICI AYARLA) (+ / -) düğmesi**
- ㉙ **CLOCK ADJUST (SAAT AYARLA) düğmesi**
- ㉚ **TEST RUN (TEST ÇALIŞMASI) düğmesi**
 - Bu düğme klimanın montajı sırasında kullanılır ve iç ünite termostatının hatalı çalışmasına neden olacağı için normal koşullar altında kullanılmamalıdır.
 - Normal çalışma sırasında bu düğmeye basılırsa, iç ünite test çalışması moduna geçecektir ve İç Ünitenin OPERATION Gösterge Işığı ve TIMER Gösterge Işığı aynı anda yanıp sönmeye başlayacaktır.
 - Test çalışması modunu durdurmak için START/STOP düğmesine basarak klimayı durdurun.
- ㉛ **RESET (SIFIRLA) düğmesi**
- ㉜ **Uzaktan Kumanda Ekranı(Fig.6)**
- ㉝ **Sıcaklık AYAR Ekranı**
- ㉞ **Çalıştırma Modu Ekranı**
- ㉟ **UYKU ZAMANLAYICI Ekranı**
- ㊱ **İletim Göstergesi**
- ㊲ **Fan Hızı Ekranı**
- ㊳ **SALLANMA Ekranı**
- ㊴ **Zamanlayıcı Modu Ekranı**
- ㊵ **Saat Ekranı**

HAZIRLAMA

Gücü açın

1 Sigortayı açın

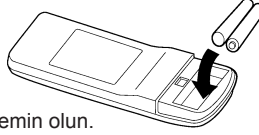
Pilleri Takın (AAA/R03/LR03 × 2)

1 Pil yuvası kapağını açmak için bastırıp ters tarafa doğru kaydırın.

▼ işaretine bastırırken ok yönüne doğru kaydırın.

2 Pilleri takın.

Pil kutuplarını düzgün hizaladığınızdan (+/-) emin olun.



3 Pil yuvası kapağını kapatın.

Güncel saati ayarlayın

1 CLOCK ADJUST düğmesine basın (Fig. 5 29).

Düğmeye basmak için tükenmez kalem ucu veya farklı sivri uçlu bir nesne kullanın.

2 TIMER SET (ZAMANLAYICI AYARI) (+ / -) düğmelerini kullanarak (Fig. 5 28) saati ayarlayın.

+ düğmesi: Saati ilerletmek için basın.

- düğmesi: Saati geriletmek için basın.

(Düğmeye her basışınızda, saat 1 dakikalık dilimlerle geri/ileri gidecektir; saati 10 dakikalık aralıklarla hızlıca değiştirmek için düğmeleri basılı tutun.)

3 CLOCK ADJUST (Saat ayarla) düğmesine (Fig. 5 29) tekrar basın.

Bu saat ayarını sonlandırır ve saati çalıştırır.

⚠ DİKKAT!

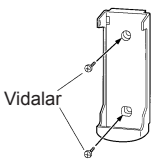
- Çocukların pilleri yanlışlıkla yutmamasına dikkat edin.
- Uzaktan Kumandanın uzun süre kullanılmadığı zamanlarda, olası sızıntıları ve ünitenin zarar görmesini engellemek için pilleri çıkarın.
- Sızmış pil sıvısı cildinizle, gözlerinizle veya ağzınızla temas ederse, derhal bol suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
- Boş piller derhal çıkarılmalı ve uygun bir şekilde, bir pil toplama kutusuna atılmalı veya ilgili bir yetkili makama teslim edilmelidir.
- Kuru pilleri yeniden şarj etmeyi denemeyin.

Yeni ve kullanılmış pilleri veya farklı türlerden pilleri asla bir arada kullanmayın. Normal kullanımda piller 1 yıl kullanılabilir. Uzaktan Kumandanın çalışma mesafesinde önemli bir düşüş olursa, pilleri değiştirin ve bir kalemin ucuyla veya ince uçlu farklı bir nesneyle RESET düğmesine basın.

Uzaktan Kumandayı Kullanmak İçin

- Uzaktan Kumanda, düzgün çalışması için sinyal alıcıya (Fig.3 4) doğrultulmalıdır.
- Çalışma Mesafesi: Yaklaşık 7 m.
- Klima düzgün şekilde bir sinyal aldığı anda, bir bip sesi duyulur.
- Bip sesi duyulmaz, Uzaktan Kumandanın düğmesine tekrar basın.

Uzaktan Kumanda Tutucu



① Tutucuyu Monte Edin.



② Uzaktan Kumandayı Ayarlayın.



③ Uzaktan Kumandayı çıkarmak için (elde kullanırken).

Çalışma Modunu Seçmek İçin

1 START/STOP (Başlat/Durdur) düğmesine basın (Fig. 5 23).
İç ünitenin OPERATION Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 5) yanacaktır.
Klima çalışmaya başlayacaktır.

2 MODE (Mod) düğmesine basarak (Fig.5 17) istenilen moduseçin.

Düğmeye her bastığınızda mod şu sırayla değişecektir:



3 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

Termostatı Ayarlamak İçin

SET TEMP. (Sıcaklık ayarla) düğmesine basın (Fig. 5 27).

- ▲ düğmesi: Termostat ayarını yükseltmek için basın.
- ▼ düğmesi: Termostat ayarını düşürmek için basın.

●Termostat ayar aralığı:

AUTO	18 - 30 °C
Isıtma	16 - 30 °C
Soğutma/Kuru	18 - 30 °C

FAN modu kullanılırken oda sıcaklığını ayarlamak için termostat kullanılamaz (Uzaktan Kumanda Ekranında sıcaklık görüntülenmeyecektir).

3 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

Termostat ayarı standart bir değer olarak görülmelidir ve gerçek oda sıcaklığından farklılık gösterebilir.

Fan Hızını Ayarlamak İçin

FAN düğmesine basın (Fig. 5 22).

Düğmeye her bastığınızda fan hızı şu sırayla değişecektir:



3 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

AUTO olarak ayarlandığında:

- Isıtma** : Fan, ısınan havanın optimum dolaşacağı şekilde çalışır.
Ancak iç üniteden gelen havanın sıcaklığı düşük olduğunda, fan çok düşük bir hızla çalışacaktır.
- Soğutma**: Oda sıcaklığı termostat ayarına yaklaştıkça, fan hızı yavaşlayacaktır.
- Fan** : Fan, düşük hızla çalışır.

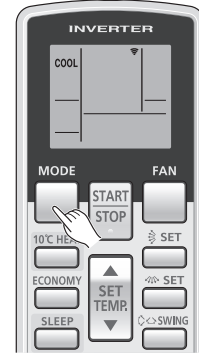
Takip çalışmasında ve Isıtma modunun başlangıcında fan çok düşük bir ayarda çalışacaktır.

SUPER QUIET Çalışma

Sessiz olarak ayarlandığında:

SUPER QUIET çalışması başlar. Daha sessiz çalışma için, iç ünite hava akışı azalır.

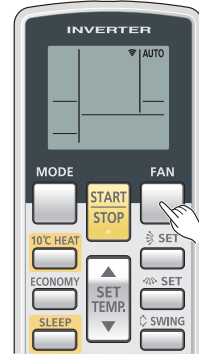
- SUPER QUIET çalışma, Kuru modda kullanılamaz. (AUTO modunda çalışma sırasında kuru modu seçildiğinde de aynı şey geçerlidir.)
- Süper Sessiz Çalışma sırasında, Isıtma ve Soğutma performansında bir düşüş olacaktır. SUPER QUIET (Süper Sessiz) Çalışma sırasında oda ısınmazsa/serinlemezse, lütfen klimanın Fan Hızını ayarlayın.



Örnek: COOL olarak ayarlandığında.



Örnek: 26 °C olarak ayarlandığında.



Örnek: AUTO olarak ayarlandığında.

Çalışmayı Durdurmak İçin

START/STOP (Başlat/Durdur) düğmesine basın (Fig. 5 ②③).

OPERATION (Çalışma) Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) sönecektir.

AUTO CHANGEOVER Çalışması hakkında

AUTO: ● AUTO CHANGEOVER çalışması ilk kez seçildiğinde, fan birkaç dakika boyunca çok düşük hızda çalışacaktır ve bu sırada iç ünite oda koşullarını algılayıp uygun çalışma modunu seçecektir.

Termostat ayarı ve gerçek oda sıcaklığı arasındaki fark +2 °C'den fazlaysa → Soğutma çalışması veya kuru çalışma

Termostat ayarı ve gerçek oda sıcaklığı arasındaki fark 2 °C'den fazla değilse → Dış sıcaklığa göre belirlenir
Termostat ayarı ve gerçek oda sıcaklığı arasındaki fark -2 °C'den fazlaysa → Isıtma çalışması

- Klima oda sıcaklığınızı termostat ayarına yakın şekilde belirlediyseniz, takip çalışmasına başlayacaktır. Takip çalışması modunda, fan düşük hızda çalışacaktır. Oda sıcaklığında önemli bir değişiklik olursa, klima tekrar uygun çalışmayı (Isıtma, Soğutma) seçerek sıcaklığı termostatta belirtilen değere ayarlayacaktır.
- Klimanın otomatik olarak seçtiği mod sizin istediğiniz mod değilse, çalışma modlarından birini (HEAT, COOL, DRY, FAN) seçin.

Mod Çalışması Hakkında

- Isıtma:** ● Odanızı ısıtmak için kullanın.
● Isıtma modu seçildiğinde, klima 3 ila 5 dakika boyunca çok düşük fan hızıyla çalışacak ve ardından da seçili fan ayarına geçiş yapacaktır. Bu süre, tam çalışmaya başlamadan önce iç ünitenin ısınması ile geçer.
- Oda sıcaklığı çok düşük olduğunda, dış ünite donma olabilir ve bu da performansını düşürebilir. Bu donmayı ortadan kaldırmak için, ünite zaman zaman çözdüme döngüsüne girecektir. Otomatik Çözdürme çalışması sırasında, OPERATION Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) yanıp sönecek ve ısıtma çalışması kesintiye uğrayacaktır.
- Isıtma çalışması başladıktan sonra, odanın ısınması biraz zaman alabilir.
- Soğutma:** ● Odanızı serinletmek için kullanın.
- Kuru:** ● Odanızın nemini azaltmadan biraz serinletmek için kullanın.
● Kuru modu esnasında odanızı ısıtamazsınız.
● Kuru modu esnasında, ünite oda nemliliğini ayarlamak için düşük hızda çalışacaktır, iç ünitenin fanı zaman zaman durabilir. Ayrıca, odanın nemi ayarlanırken fan çok düşük hızda çalışabilir.
- Kuru modu seçildiğinde fan hızı elle değiştirilemez.
- Fan:** ● Odanızın içinde hava dolaşımı için kullanın.

Isıtma modu sırasında:

Termostat ayarını oda sıcaklığından yüksek bir sıcaklık olarak belirleyin. Termostat gerçek oda sıcaklığından daha düşük bir sıcaklığa ayarlanırsa, Isıtma modu çalışmayacaktır.

Soğutma/Kuru modu sırasında:

Termostat ayarını oda sıcaklığından düşük bir sıcaklık olarak belirleyin. Termostat gerçek oda sıcaklığından daha yüksek bir sıcaklığa ayarlanırsa, Soğutma ve Kuru modları çalışmayacaktır (Soğutma modunda, sadece fan çalışacaktır).

Fan modu sırasında:

Odanızı ısıtmak veya serinletmek için üniteyi kullanamazsınız.

ZAMANLAYICI ÇALIŞMASI

Zamanlayıcı fonksiyonunu kullanmadan önce, Uzaktan Kumanda saatinin doğru ayarlandığından emin olun (☞ Sayfa 5).

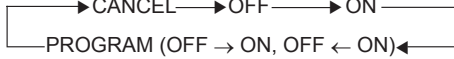
AÇMA zamanlayıcısını ve KAPAMA zamanlayıcısını kullanmak için

1 START/STOP (Başlat/Durdur) düğmesine basın (Fig. 5 ②③) (eğer ünite zaten çalışıyorsa, 2. adıma geçin).

İç ünitenin OPERATION Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) yanacaktır.

2 TIMER MODE (Zamanlayıcı Modu) düğmesine basarak (Fig. 5 ②①) OFF (Kapama) zamanlayıcı veya ON (Açma) zamanlayıcı çalışmasını seçin.

Düğmeye her bastığınızda zamanlayıcı fonksiyonu şu sırayla değişecektir:



İç ünitenin TIMER Gösterge Işığı (turuncu) (Fig. 3 ⑥) yanacaktır.

3 TIMER SET (Zamanlayıcı Ayarı) düğmelerini kullanarak (Fig. 5 ②⑨) istediğiniz OFF (Kapanma) zamanını veya ON (Açılma) zamanını belirleyin.

Zaman ekranı yanıp sönerken süreyi belirleyin (yanıp sönmeye 5 saniye kadar devam edecektir).

[+] düğmesi: Saati ilerletmek için basın.

[-] düğmesi: Saati geriletme için basın.

5 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

Program Zamanlayıcıyı Kullanmak İçin

1 START/STOP (Başlat/Durdur) düğmesine basın (Fig. 5 ②③) (eğer ünite zaten çalışıyorsa, 2. adıma geçin).

İç ünitenin OPERATION (Çalışma) Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) yanacaktır.

2 KAPAMA zamanlayıcısı ve AÇMA zamanlayıcısı için istediğiniz saatleri ayarlayın.

İstediğiniz modu ve zamanları ayarlamak için, "AÇMA zamanlayıcısını ve KAPAMA zamanlayıcısını kullanma" bölümünü inceleyin

3 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

İç ünitenin TIMER (Zamanlayıcı) Gösterge Işığı (turuncu) (Fig. 3 ⑥) yanacaktır.

3 TIMER MODE düğmesine (Fig. 5 ②①) basarak PROGRAM zamanlayıcı çalışmasını seçin (KAPALI → AÇIK veya KAPALI ← AÇIK görüntülenecektir).

Ekranda "OFF timer" ve "ON timer" yazıları değişerek görüntülenecektir ve ardından da değişerek ilk gerçekleşecek çalışma için zaman ayarını gösterecektir.

● Program zamanlayıcı çalışmaya başlayacaktır. (İlk olarak AÇMA zamanlayıcısı seçilmişse, bu aşamada iç ünitenin çalışması duracaktır.)

5 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

Program Zamanlayıcı Hakkında

- Program zamanlayıcı, AÇMA zamanlayıcısı ve KAPAMA zamanlayıcısı şeklindeki çalışmaları tek bir sıra ile kullanmanızı sağlar. Bu sıra, 24 saat içerisinde KAPAMA zamanlayıcısından AÇMA zamanlayıcısına veya tam tersi yönde 1 geçişi içerebilir.
- Çalışacak ilk zamanlayıcı fonksiyonu, güncel saate en yakın ayarlanan 1 zamanlayıcı olacaktır. Çalışma sırası, Uzaktan Kumanda Ekranında okla gösterilir (OFF → ON, veya OFF ← ON).
- Program zamanlayıcının kullanılmasına bir örnek olarak, klimanın siz uyumaya gittiğinizde kendiliğinden kapanması (KAPAMA zamanlayıcısı) ve sabah siz kalkmadan önce kendiliğinden çalışmaya başlaması (AÇMA zamanlayıcısı) gösterilebilir.

Zamanlayıcıyı İptal Etmek İçin

TIMER MODE düğmesini kullanarak "CANCEL"ı seçin.
Klima normal çalışmaya dönecektir.

Zamanlayıcı Ayarlarını Değiştirmek İçin

2. ve 3. adımları uygulayın.

Zamanlayıcı Çalışırken Klima Çalışmasını Durdurmak İçin

START/STOP düğmesine basın.

Çalışma Koşullarını Değiştirmek İçin

Çalışma koşullarını (Mod, Fan Hızı, Termostat Ayarı, SUPER QUIET modu) değiştirmek istiyorsanız, zamanlayıcı ayarını yapıp ekranın tamamı tekrar görüntülenene kadar bekleyin ve ardından da istediğiniz çalışma koşulunu değiştirmek için ilgili düğmelere basın.

Zamanlayıcıyı İptal Etmek İçin

TIMER MODE düğmesini kullanarak "CANCEL"ı seçin.
Klima normal çalışmaya dönecektir.

Zamanlayıcı Ayarlarını Değiştirmek İçin

1. Değiştirmek istediğiniz zamanlayıcı ayarını seçmek için "AÇMA zamanlayıcısı ve KAPAMA zamanlayıcısını kullanma" bölümündeki talimatlardan faydalanın.
2. TIMER MODE düğmesine basarak OFF → ON veya OFF ← ON'u seçin.

Zamanlayıcı Çalışırken Klima Çalışmasını Durdurmak İçin

START/STOP düğmesine basın.

Çalışma Koşullarını Değiştirmek İçin

Çalışma koşullarını (Mod, Fan Hızı, Termostat Ayarı, SUPER QUIET modu) değiştirmek istiyorsanız, zamanlayıcı ayarını yapıp ekranın tamamı tekrar görüntülenene kadar bekleyin ve ardından da istediğiniz çalışma koşulunu değiştirmek için ilgili düğmelere basın.

UYKU ZAMANLAYICI ÇALIŞMASI

Diğer zamanlayıcı fonksiyonlarının aksine, SLEEP zamanlayıcısı klima çalışmasının durmasına kadar geçecek süreyi belirlemek için kullanılır.

SLEEP Zamanlayıcısını Kullanmak İçin

Klima çalışırken veya durduğunda, SLEEP düğmesine basın (Fig. 5 ⑳).

İç ünitenin OPERATION Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) ve TIMER Gösterge Işığı (turuşu) (Fig. 3 ⑥) yanacaktır.

Zamanlayıcıyı İptal Etmek İçin:

TIMER MODE düğmesini kullanarak "CANCEL"ı seçin.
Klima normal çalışmaya dönecektir.

Zamanlayıcı Ayarlarını Değiştirmek İçin

Tekrar SLEEP düğmesine basın (Fig. 5 ⑳) TIMER SET ($\boxed{+}$ / $\boxed{-}$) düğmelerini kullanarak saati ayarlayın (Fig. 5 ㉑).

Timer Mode Ekranı yanıp sönerken süreyi belirleyin (yanıp sönmeye 5 saniye kadar devam edecektir).

$\boxed{+}$ düğmesi: Saati ilerletmek için basın.

$\boxed{-}$ düğmesi: Saati geriletmek için basın.

5 saniye kadar sonra ekranın tamamı yeniden görüntülenecektir.

Zamanlayıcı Çalışması Sırasında Klimayı Durdurmak İçin:

START/STOP düğmesine basın.

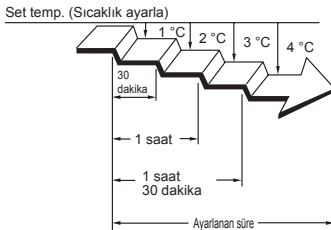
SLEEP Zamanlayıcısı Hakkında

Uyku modu esnasında aşırı ısıtmayı veya soğutmayı engellemek için, SLEEP zamanlayıcısı fonksiyonu belirlenen zaman ayarına göre termostat ayarını otomatik olarak değiştirir. Belirlenen süre geçtiğinde, klima tamamen durur.

Isıtma çalışması sırasında:

SLEEP zamanlayıcısı ayarlandığında, termostat ayarı 30 dakika bir otomatik olarak 1 °C azaltılır. Termostat ayarı toplam 4 °C düşürüldüğünde, belirlenen süre geçene kadar o andaki termostat ayarı korunur ve bu sürenin sonunda da klima otomatik olarak kapatılır.

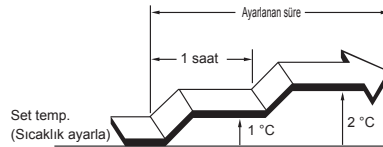
SLEEP zamanlayıcısı ayarı



Soğutma/Kuru çalışması sırasında:

SLEEP zamanlayıcısı ayarlandığında, termostat ayarı saatte bir otomatik olarak 1 °C yükseltilir. Termostat ayarı toplam 2 °C yükseltildiğinde, belirlenen süre geçene kadar o andaki termostat ayarı korunur ve bu sürenin sonunda da klima otomatik olarak kapatılır.

SLEEP zamanlayıcısı ayarı



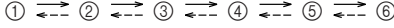
HAVA DOLAŞIM YÖNÜNÜ AYARLAMA

- Uzaktan Kumanda üzerindeki HAVA AKIŞ YÖNÜ düğmeleri ile yukarı, aşağı, sol ve sağ HAVA yönlerini ayarlayın.
- İç Ünite çalışmaya başladıktan ve hava akış yönü panjurları hareket etmeyi kestikten sonra HAVA AKIŞ YÖNÜ düğmelerini kullanın.

Dikey Hava Akış Yönü Ayarı

SET düğmesine basın (Dikey) (Fig. 5 24).

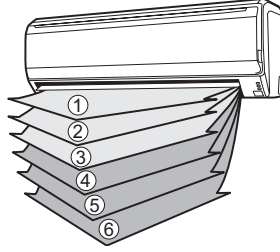
Düğmeye her bastığınızda, hava akış mesafesi şu sırayla değişecektir:



Hava Akış Yönü Ayarı Türleri:

①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥: Isıtma/Soğutma/Kurutma modları esnasında

Uzaktan Kumanda ekranında değişiklik olmaz.



- Hava akışı ayarlamasını, yukarıda gösterilen aralıklar içerisinde yapın.
- Dikey hava akış yönü, seçilen çalışmaya göre gösterildiği gibi otomatik olarak ayarlanır.

Soğutma/Kuru modu sırasında : Yatay akış ①

Isıtma modu sırasında : Aşağı akış ⑤

- AUTO modunda çalışma sırasında, çalışmanın başladığı ilk birkaç dakika boyunca, hava akışı yatay ① olacaktır; bu sırada hava akış yönü ayarlanamaz.
- Yön ① ↔ ②

Sadece Hava Akış Yönü Panjurlarının yönü değişir, Güç Dağıtıcısının yönü değişmez.

Hava akışının sıcaklığı Isıtma modu başlatıldığında düşük olursa, hava akış yönü ayarı geçici olarak ① olacaktır.

- AUTO/HEAT modu çalışması başladıktan ve otomatik çözdürme çalışması süresinden (bkz. sayfa 16) sonra hava akışı yatay ① olacaktır.

Ancak, Hava Akış Yönü AUTO çalışma modunun başlangıcında ayarlanamaz.

⚠ TEHLİKE!

- Asla çıkış portlarına parmağınızı veya farklı nesneleri sokmayın, içerideki fan yüksek hızda çalışmaktadır ve kişisel yaralanmalara neden olabilir.

- Dikey hava akışı panjurlarını ayarlamak için her zaman Uzaktan Kumandanın SET düğmesini kullanın. Elle hareket ettirmeye çalışmanız hatalı çalışmaya neden olabilir; bu durumda çalışmayı durdurun ve yeniden başlatın. Panjurlar tekrar düzgün çalışmaya başlamalıdır.
- Soğutma ve Kuru modlarını kullanırken, Hava Akış Yönü Panjurlarını uzun süre Isıtma mesafesinde (④ - ⑥) tutmayın, çıkış panjurlarının yakınında su buharı yoğunlaşabilir ve klimadan su damlaları damlayabilir. Soğutma ve Kuru modları sırasında, Hava Akış Yönü Panjurları 20 dakikadan uzun süre ısıtma mesafesinde bırakılırsa, otomatik olarak ③ pozisyonuna döneceklerdir.
- Çocukların, yaşlıların veya hastaların bulunduğu bir odada kullanıldığında, ayarlamalar sırasında hava akış yönü ve oda sıcaklığı iyi düşünülmelidir.

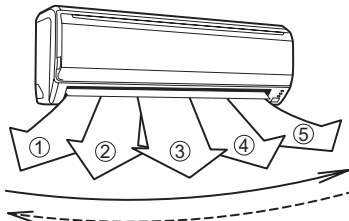
Yatay Hava Akış Yönü Ayarı

SET düğmesine basın (Yatay) (Fig. 5 25).

- Düğmeye her bastığınızda, hava akış mesafesi şu sırayla değişecektir:



Uzaktan Kumanda ekranında değişiklik olmaz.



SALLANMA ÇALIŞMASI

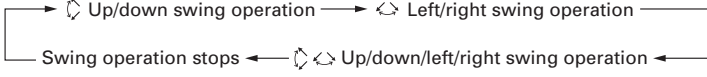
Bu prosedürü uygulamadan önce klimayı çalıştırın.

SWING Çalışmasını Seçmek İçin

SWING (Sallanma) düğmesine basın (Fig. 5 ②⑥).

SWING Ekranı (Fig. 6 ②⑧) yanacaktır.

SWING düğmesine her bastığınızda, sallanma çalışması şu sırayla değişecektir:



SWING Çalışmasını Durdurmak İçin

SWING (Sallanma) düğmesine basın ve STOP (Durdur) öğesini seçin.

Hava akış yönü, sallanma başlamadan önceki haline dönecektir.

Sallanma Çalışması hakkında

- Yukarı/aşağı sallanma: Sallanma çalışması, geçerli hava akış yönüne göre aşağıdaki aralığı kullanarak devreye girer. Hava akış yönü 1-4'tür (soğutma, kurutma için). Yatay pozisyonda yukarı hava akış yönü panjuru ile, aşağı hava akış yönü panjuru, daha geniş bir alana hava akışı yönlendirmek için hareket eder (sallanır). Hava akış yönü 3-6'dır (ısıtma için). Hava akış yönü panjurları aşağı doğru veya doğrudan aşağı ayarlanırsa, hava akışı doğrudan zemine yönelir.
- Sol/sağ sallanma: Hava akış yönü panjurları sol/sağ hava akış yönünde hareket eder (sallanır).
- Yukarı/aşağı/sol/sağ sallanma: Hava akış yönü panjurları hem yukarı/aşağı hem de sol/sağ hava akış yönünde hareket eder (sallanır).
- SWING (sallanma) çalışması, klima fanı çalışmadığında veya çok düşük hızda çalıştığında geçici olarak durabilir.
- Yukarı/aşağı sallanma çalışması sırasında SET (Ayar) düğmesine (Dikey) basılırsa, yukarı/aşağı sallanma çalışması duracak ve eğer SET düğmesi (Yatay) sol/sağ sallanma çalışması sırasında basılırsa, sol/sağ sallanma çalışması duracaktır.

ECONOMY ÇALIŞMASI

Bu prosedürü uygulamadan önce Klimayı çalıştırın.

ECONOMY Çalışmasını Kullanmak İçin

ECONOMY düğmesine basın (Fig. 5 ①⑨).

ECONOMY (Ekonomi) Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑦) yanacaktır.

EKONOMİ çalışması başlar.

ECONOMY Çalışmasını Durdurmak İçin

ECONOMY (Ekonomi) düğmesine tekrar basın (Fig. 5 ①⑨).

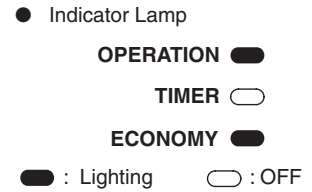
ECONOMY Gösterge Işığı (yeşil) (Fig. 3 ⑦) sönecektir.

Normal çalışma başlar.

ECONOMY Çalışması hakkında

ECONOMY Çalışması, maksimum verimde normal klima çalışmasının Isıtma ve Soğutma veriminin yaklaşık % 70'ini sağlar.

- EKONOMİ çalışması sırasında oda iyi serinlemiyorsa (veya ısınmıyorsa), normal çalışmayı seçin.
- AUTO modundaki takip süresinde, ECONOMY düğmesine basılarak ECONOMY çalışması seçilse bile ECONOMY çalışması başlamayacaktır.
- EKONOMİ çalışma modu kullanıldığında, soğutma modunda oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklığın biraz üzerinde ve ısıtma modunda da ayarlanan sıcaklığın biraz altında olacaktır. Bu sayede, EKONOMİ modu normal moda göre daha fazla enerji tasarrufu sağlar.
- Multi klima kullanıyorsanız, EKONOMİ çalışma modu sadece belirtilen iç ünite için kullanılabilir.



10 °C ISITMA ÇALIŞMASI

10 °C ISITMA ÇALIŞMASINI Kullanmak için

10 °C HEAT (ISITMA) düğmesine basın (Fig.5 ⑱)

OPERATION gösterge ışığı (yeşil) (Fig. 3 ⑤) sönecek ve ECONOMY gösterge ışığı (yeşil) (Fig. 3 ⑦) yanacaktır.

10 °C ISITMA ÇALIŞMASI devam ederken, sadece aşağıdaki çalışma modları kullanılabilir.
• ❄️ SWING

10 °C ISITMA ÇALIŞMASINI durdurmak için

START/STOP (Başlat/durdur) düğmesine basın (Fig. 5 ⑳).

Daha sonra ÇALIŞMA durur ve EKONOMİ gösterge ışığı (yeşil) (Fig. 3 ⑦) söner.

10 °C ISITMA Çalışması hakkında

- Oda sıcaklığı yeterince yüksek olduğunda Isıtma modu çalışmayacaktır.
- Oda sıcaklığının çok fazla düşmemesi için 10 °C HEAT (Isı) düğmesine basarak (Fig. 5 ⑱) oda sıcaklığı 10 °C'de sabit tutulabilir.
- Multi klima söz konusuysa, ısıtma için başka bir iç ünite kullanılıyorsa, "10 °C ISI" işlevinin uygulandığı odanın sıcaklığı yükselecektir. "10 °C ISI" işlevini kullanırken, tüm iç ünitelerin "10 °C ISI" modunun altında çalıştırılmasını öneririz.

● Indicator Lamp

OPERATION ☐

TIMER ☐

ECONOMY ☒

☒ : Lighting ☐ : OFF

MANUAL AUTO ÇALIŞMA

MANUAL AUTO çalışmasını, Uzaktan Kumandayı kaybettiğinizde veya benzer durumlarda kullanın.

Temel Ünite Kontrollerinin Nasıl Kullanılacağı

Ana ünite kontrol panelindeki MANUAL AUTO düğmesini (Fig 2 ②) 3 saniyeden uzun, ancak 10 saniyeden kısa süre basılı tutun.

Çalışmayı durdurmak için, MANUAL AUTO düğmesine (Fig. 2 ②) tekrar basın.
(Kontroller, giriş ızgarasının içindedir)

- Klima MANUAL AUTO düğmesi üzerindeki kontroller ile çalıştırıldığında, Uzaktan Kumanda üzerinde AUTO modu seçildiğinde kullanılan modda çalışacaktır (Bkz: Sayfa 7).
- Seçili fan hızı "AUTO" ve termostat ayarları standart olacaktır. (24 °C)

TEMİZLİK VE BAKIM

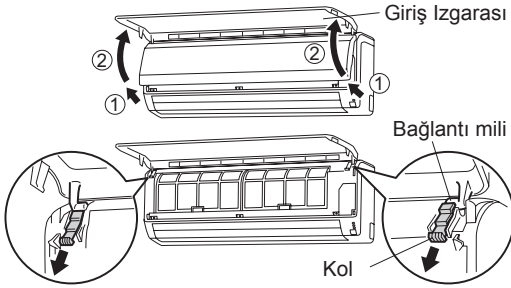
⚠ DİKKAT!

- Klimayı temizlemeden önce, kapattığınızdan ve Güç Besleme Kablosunu çıkardığınızdan emin olun.
- Giriş Izgarasının (Fig. 1 ⑧) sıkıca takılı olduğundan emin olun.
- Hava filtrelerini söküp takarken, ısı değiştiriciye dokunmamaya özen gösterin, bu kişisel yaralanmalara neden olabilir.

Giriş Izgarasını Temizleme

1. Giriş Izgarasını çıkarın.

- ① Parmaklarınızı ızgara panelinin iki alt ucuna koyun ve ileri itin; eğer bu hareket sırasında ızgara takılıyorsa, çıkarmak için yukarı doğru itmeye devam edin.
- ② Ara mandalı itin ve Giriş Izgarasını genişçe açarak yatay konuma gelmesini sağlayın.

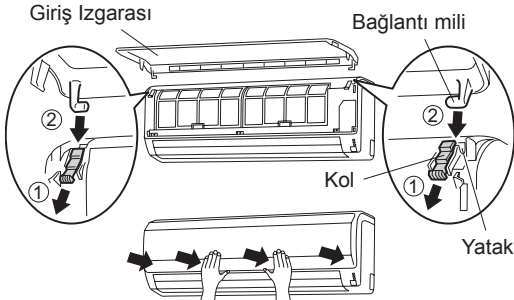


2. Suyla temizleyin.

Tozu elektrik süpürgesiyle süpürün; üniteyi ılık suyla silin ve yumuşak ve temiz bir bezle kurulayın.

3. Giriş Izgarasını takın.

- ① Tutacakları sonuna kadar itin.
- ② Izgarayı yatay tutun ve sol ve sağ montaj şaftlarını panelin üstündeki yuvalara denk getirin.
- ③ Şekilde okla gösterilen noktaya bastırın ve Giriş Izgarasını kapatın.



Hava Filtresini Temizleme

1. Giriş Izgarasını açın ve hava filtresini çıkartın.

Hava filtresinin kulpunu yukarı kaldırın, alttaki 2 çentiği sökün ve çekerek alın.

Hava filtresi kulpu



2. Tozları elektrik süpürgesiyle veya yıkayarak temizleyin.

Yıkadıktan sonra, gölge bir yerde iyice kurumasını bekleyin.

3. Hava Filtresini yerleştirin ve Giriş Izgarasını kapatın.

- ① Hava filtresinin kenarlarını panel ile hizalayın ve sonuna kadar iterek alttaki 2 sekmenin paneldeki deliklerine geri girdiğinden emin olun.



- ② Giriş Izgarasını kapatın.

Kancalar (2 yerde)

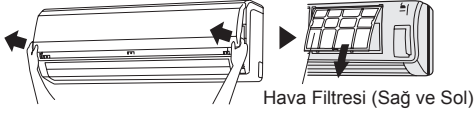
(Örnek göstermek için, şekilde iç ünite Giriş Izgarası takılı değilken gösterilmiştir.)

- Hava filtresindeki tozlar elektrik süpürgesiyle temizlenebilir veya filtre yumuşak deterjan ve ılık su karışımıyla yıkana-bilir. Filtreyi yıkarırsanız, yeniden takmadan önce gölge bir yerde iyice kurduğundan emin olun.
- Hava filtresinde kir birikmesine izin verirsiniz, hava akışı azalır ve çalışma verimi düşerek gürültü artar.
- Normal kullanım sırasında, Hava Filtreleri 2 haftada bir temizlenmelidir.
- Klimayı giriş ızgarası açık halde çalıştırmayın.

- Uzun süre kullanıldığında, iç ünitenin içinde toz birikerek performansı düşebilir. Üniteyi normal temizlik ve bakımınızın yanı sıra düzenli olarak kontrol etmenizi de tavsiye ederiz. Daha fazla bilgi için, yetkili servis personeline danışın.
- Ünitenin gövdesini temizlerken, 40 °C'den yüksek sıcaklıkta su, aşındırıcı temizlik maddeleri veya benzin ve tiner gibi uçucu maddeler kullanmayın.
- Ünitenin gövdesini sıvı böcek ilaçlarına veya saç spreylerine maruz bırakmayın.
- Üniteyi 1 ay veya daha uzun süre için kapatırken, iç ünitelerin iyice kuruması için fan modunu yarım gün çalıştırın.

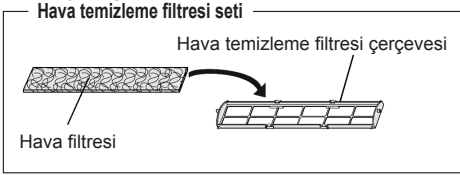
Hava Temizleme Filtresi Montajı

1. Giriş Izgarasını açın ve Hava Filtrelerini çıkartın.

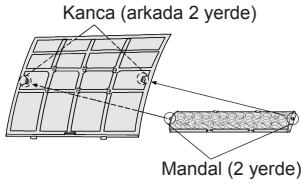


2. Hava temizleme filtresi setini takın (set 2).

- ① Hava temizleme filtresini hava temizleme filtresi çerçevesine yerleştirin.

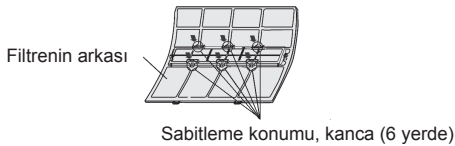


- ② Hava temizleme filtresi çerçevesinin arkasındaki iki kanca ile filtrenin her iki ucundaki mandalı tutturun.

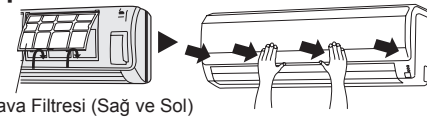


Hava temizleme filtresinin çerçevesinin dışına çıkmamasına dikkat edin.

- ③ Hava temizleme filtresi çerçevesinin üst ve altındaki 6 sabitleme lokasyonunu hava filtresinin kancalarına geçirin.



3. 2 hava filtresini takın ve Giriş Izgarasını kapatın.



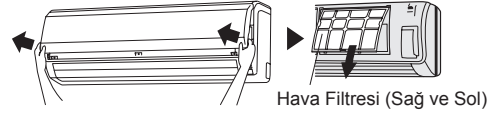
- Hava temizleme filtreleri kullanıldığında, fan hızını "High" olarak ayarladığınızda etkileri artacaktır.

Kirlenmiş Hava temizleme filtrelerini değiştirme

Filtreleri aşağıdaki parçalarla değiştirin (ayrıca satılır).

- POLİFENOL KATEŞİN HAVA TEMİZLEME FİLTRESİ : UTR-FA13-1
- Negatif hava iyonu koku giderici filtresi: UTR-FA13-2

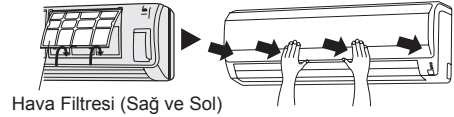
1. Giriş Izgarasını açın ve Hava Filtrelerini çıkartın.



2. Bunları 2 yeni Hava temizleme filtresiyle değiştirin.

- ① Eski hava temizleme filtrelerini, takma işlemlerini ters sırayla uygulayarak çıkartın.
- ② Hava temizleme filtresi takımı montajıyla aynı şekilde takın.

3. 2 hava filtresini takın ve Giriş Izgarasını kapatın.



Hava Temizleme Filtrelerine ilişkin olarak

POLİFENOL KATEŞİN HAVA TEMİZLEME FİLTRESİ (1 yaprak)

- Hava Temizleme Filtreleri kullan-at filtrelerdir. (Yıkayıp tekrar kullanılamazlar.)
- Hava Temizleme filtrelerinin saklanması ile ilgili olarak, filtreleri ambalajı açtıktan hemen sonra kullanın. (Filtreler ambalajı açık şekilde bekletildiğinde, hava temizleyici etkileri azalır)
- Genel olarak, filtreler 3 ayda bir değiştirilmelidir.

Kirlenmiş hava filtrelerini değiştirmek için lütfen belirtilen hava temizleme filtrelerini (UTR-FA13-1) (Ayrıca satılır) satın alın.

[Negatif hava iyonu koku giderici filtresi (1 yaprak) -- açık mavi]

- Filtrelerin koku giderici etkisinin korunabilmesi için yaklaşık 3 yılda bir değiştirilmesi gerekir.
- Filtre çerçevesi ayrıca satılan bir ürün değildir.

Filtreyi değiştirmek için lütfen belirtilen koku giderici filtreyi (UTR-FA13-2) (Ayrıca satılır) satın alın.

Koku Giderici Filtrelerin Bakımı

Koku giderici etkinin korunması için, lütfen filtreyi 3 ayda bir aşağıdaki şekilde temizleyin.

- ① Koku gidericiyi filtreyi çıkarın.
- ② Su ile yıkayın ve açık havada kurutun.
- 1) Filtrelerin tüm yüzeyi ıslanana kadar tazyikli sıcak su tutun. Seyreltilmiş nötr deterjan ile yıkayın.
- (Kesinlikle çırparak veya çitileyerek yıkamayın, bu, koku giderici etkiye zarar verecektir.)
- 2) Su akıtarak durulayın.
- 3) Gölgede kurutun.
- ③ Koku giderici filtreyi tekrar takın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Filtre Göstergesi Sıfırlama (Özel ayar)

- Montaj esnasında doğru yerleştirilmişse kullanılabilir. Bu işlevi kullanırken lütfen yetkili servise danışın.
- Hava filtrelerini temizleme zamanı geldiğinde, ışığı yanar. "TEMİZLİK VE BAKIM" bölümünde açıklandığı şekilde filtreyi temizleyin. Temizledikten sonra, 2 saniye veya daha kısa süre boyunca iç ünite üzerindeki MA-NUAL AUTO düğmesine (Fig. 2 ②) basın.

● Indicator Lamp

OPERATION ☐

TIMER ☐

ECONOMY ☐

☒ : Flashing

☐ : OFF

UZAKTAN KUMANDA SİNYAL KODUNU SEÇME

Oda içinde iki veya daha fazla klima takılıysa ve Uzaktan Kumanda ünitesi ayarlamak istediğinizin dışında bir klimayı çalıştırmaktayken, sadece ayarlamak istediğiniz klimayı kullanmak için Uzaktan Kumanda ünitesinin sinyal kodunu değiştirin (4 seçim yapılabilir).

Odaya iki veya daha fazla klima monte edildiğinde, ayrı klima sinyal kodlarını ayarlamak için satıcınıza danışınız.

Uzaktan Kumanda Sinyal Kodunun Seçilmesi

Uzaktan Kumandanın sinyal kodunu seçmek için aşağıdaki adımları kullanın. (Klima sinyal kodunu almaya ayarlanmamışsa sinyal kodu alamayacağına dikkat edin.)

- 1** Uzaktan Kumanda ünitesi ekranında sadece saat gösterilene dek **START/STOP (BAŞLAT/DURDUR)** düğmesine basın.
- 2** Geçerli sinyal kodunu göstermek için **MODE** düğmesine en az beş saniye basın (başlangıçta **A** olarak ayarlı).
- 3** Sinyal kodunu **A-b-c-d** arasında değiştirmek için (**▲ / ▼**) düğmelerine basın. Ekrandaki kodu klima sinyal koduna eşleştirin.
- 4** Saat gösterimine dönmek için **MODE** düğmesine tekrar basın. Sinyal kodu değiştirilecektir.



- Sinyal kodu gösterildikten sonra hiçbir düğmeye 30 saniye içinde basılmazsa, sistem önceki saat gösterimine geri döner. Bu durumda, adım 1'den tekrar başlayın.
- Nakliyattan önce klima sinyal kodu A'ya ayarlanmıştır. Sinyal kodunu değiştirmek için bayinizle temas geçin.
- Uzaktan Kumanda içindeki piller değiştirildiğinde Uzaktan Kumanda sinyal kodu A'ya ayarlanır. A sinyal kodu dışında bir sinyal kodu kullanıyorsanız, pilleri değiştirdikten sonra sinyal kodunu sıfırlayın. Klima sinyal kodu ayarını bilmiyorsanız, klimayı çalıştıran kodu bulana dek her sinyal kodunu (**A-b-c-d**) deneyin.

SORUN GİDERME



UYARI!

Arıza (yanık kokusu, vb.) durumunda, cihaz çalışmasını derhal durdurun, elektrik sigortasını kapatın ve yetkili servis personeline danışın.

Tek başına cihazın güç düğmesini kapatmanız, cihazın güç kaynağı bağlantısını tümüyle kesmeyecektir. Gücün tamamen kesildiğinden emin olmak için, daima elektrik sigortasını kapadığınızdan emin olun.

Servis hizmeti istemeden önce, aşağıdaki kontrolleri yapın.

	Semptom	Sorun	Bkz: Sayfa
NORMAL FONKSİYON	Hemen çalışmıyor:	● Eğer dış ünite kapatılıp hemen tekrar çalıştırılırsa, sigortanın yanmaması için kompresör 3 dakika kadar çalışmayacaktır. ● Elektrik sigortası her kapatılıp tekrar açıldığında, koruma devresi 3 dakika kadar çalışıp ünitenin çalışmasını engelleyecektir.	—
	Gürültü duyuluyor:	● Çalışma sırasında veya üniteyi kapattıktan hemen sonra, klimanın borularından akan suyun sesi duyulabilir. Ayrıca, ses özellikle çalışmaya başladıktan sonra 2-3 dakika boyunca belirgin olabilir (akan soğutucunun sesi). ● Çalışma sırasında, hafif bir gıcırtı sesi duyulabilir. Bu, sıcaklık değişiklikleri yüzünden ön paneldeki hafif genleşme ve büzüşmeden kaynaklanır.	—
		● Isıtma çalışması sırasında, bazen bir cızırtı sesi duyulabilir. Bu ses, Otomatik Çözdürme işlemi yüzündendir.	17
	Koku:	● İç ünite bazı kokular yayabilir. Bu koku, iç üniteye giren oda kokuları (mobilya, tütün, vs.) yüzündendir.	—
	Nem veya buhar yayılıyor:	● Soğutma veya Kuru çalışma sırasında, iç üniteden hafif bir nem çıkışı görülebilir. Bu, oda ısısının iç üniteden çıkan soğuk hava ile aniden soğuması ve yoğunlaşarak çiyleşmesi yüzündendir.	—
		● Isıtma çalışması sırasında, dış ünitenin fanı durabilir ve üniteden buhar çıkabilir. Bu, Otomatik Çözdürme işlemi yüzündendir.	17
	Hava akışı zayıf veya duyulmuyor:	● Isıtma çalışması başlatıldığında, iç parçaların ısınabilmesi için fan hızı geçici olarak çok düşüktür. ● Isıtma çalışması sırasında, eğer oda sıcaklığı termostat ayarının üzerine çıkarsa, dış ünite durur ve iç ünite çok düşük fan hızıyla çalışır. Odayı daha da ısıtmak isterseniz, termostatu daha yüksek bir sıcaklığa ayarlayın.	—
		● Isıtma çalışması sırasında, Otomatik Çözdürme işlemi devam ederken iç ünite geçici olarak duracaktır (Maks. 15 dakika). Otomatik Çözdürme çalışması sırasında, OPERATION Gösterge ışığı yanıp sönecektir.	17
		● Kurutma modu esnasında, iç ünite oda nemliliğini ayarlamak için düşük hızda çalışacaktır, iç ünitenin fanı zaman zaman durabilir. Ayrıca, odanın nemi ayarlanırken fan çok düşük hızda çalışabilir.	7
		● SUPER QUIET çalışması sırasında, fan çok düşük hızda çalışacaktır.	6
		● AUTO çalışması takibinde, fan düşük hızda çalışacaktır.	7
		● Multi klimalarda, eğer multi klima üniteleri aşağıda gösterildiği gibi farklı çalışma modlarında çalıştırılıyorsa, daha sonra çalıştırılan üniteler duracak ve OPERATION (Çalışma) göstergesi lambası (yeşil) yanacaktır. Isıtma modu ve soğutma modu (veya kurutma modu) Isıtma modu ve fan modu	18
	Dış üniteden su geliyor:	● Isıtma Çalışması esnasında, Otomatik Çözdürme işlemi yüzünden dış üniteden su gelebilir.	17

SORUN GİDERME

	Semptom	Sorun	Bkz: Sayfa
BİR KEZ DAHA KONTROL EDİN	Hiç çalışmıyor:	● Sigorta kapalı mı? ● Elektrik kesintisi var mı? ● Bir sigorta patlamış veya atmış mı?	—
		● Zamanlayıcı çalışıyor mu?	8 - 9
	Kötü Soğutma (veya Isıtma) performansı:	● Hava Filtresi kirli mi? ● Hava filtresinin giriş ızgarası veya çıkış portu tıkalı mı? ● Oda sıcaklığı ayarını (termostat) düzgün şekilde ayarladınız mı? ● Açık bir pencere veya kapı var mı? ● Soğutma çalışması durumunda, parlak güneş ışığının girebileceği bir pencere var mı? (Perdeleri kapatın.) ● Soğutma çalışması durumunda, oda içinde ısıtma cihazları veya bilgisayarlar ya da çok fazla insan var mı?	—
		● Ünite SUPER QUIET çalışmaya mı ayarlı?	6
	Ünite, Uzaktan Kumanda ayarından farklı şekilde çalışıyor:	● Uzaktan kumanda pilleri boş mu? ● Uzaktan kumanda pilleri düzgün şekilde takılı mı?	5

Eğer bu kontrolleri yaptıktan sonra sorun devam ederse, yanık kokusu alırsanız veya OPERATION Gösterge Işığı (Fig. 3 ⑤) ve TLMER Gösterge Işığı (Fig. 3 ⑥) yanıp sönerse ve ECONOMY Gösterge Işığı (Fig. 3 ⑦) hızla yanıp sönerse, çalışmayı hemen durdurun, elektrik sigortasını kapatın ve yetkili servis personeline danışın.

ÇALIŞMA İPUÇLARI

Çalışma ve Performans

Isıtma Performansı

- Bu klima ısı pompası prensibiyle çalışır ve dışarıdan ısı emip bu ısıyı iç üniteye aktarır. Bunun sonucunda, dış hava sıcaklığı düştükçe çalışma performansı da azalır. Yeterli ısıtma performansı alamadığınızı düşünürseniz, bu klimayı farklı bir ısıtma cihazıyla beraber kullanmanızı öneririz.
- Isı pompalı klimalar havayı oda içerisinde dolaştırarak odanızın tamamını ısıtırlar ve bu nedenle de klimayı ilk çalıştırdığınızdan odanın ısınmasına kadar biraz zaman geçmesi gerekebilir.

Mikrobilgisayar Kontrollü Otomatik Çözdürme

- Isıtma modunu düşük dış sıcaklık ve yüksek nem koşullarında kullanırken, dış üniteye donma meydana gelip çalışma performansının düşmesiyle sonuçlanabilir.
Bu klimada, bu tür bir performans düşüklüğünü engellemek için, Mikrobilgisayar Kontrollü Otomatik Çözdürme fonksiyonu bulunur. Donma meydana gelirse, klima geçici olarak durur ve çözdürme devresi hafif bir şekilde çalışır (Maks. 15 dakika).
Otomatik Çözdürme çalışması sırasında, OPERATION Gösterge Işığı (yeşil) yanıp sönecektir.
- Isıtma çalışması durduktan sonra, eğer dış üniteye donma meydana gelirse, ünite Otomatik Çözdürme çalışmasına başlayacaktır. Bu sırada, dış ünitenin çalışması birkaç dakika sonra otomatik olarak duracaktır.

OTOMATİK Yeniden Başlama

Güç Kesintisi Durumunda

- Klimaya güç beslemesi güç kesintisi ile durdurulur. Tekrar güç geldiğinde, klima önceki modunda otomatik olarak yeniden başlayacaktır.

- TIMER çalışması sırasında güç kesintisi olması durumunda, zamanlayıcı sıfırlanacak ve iç ünite yeni ayarlanan zamanda çalışacak veya duracaktır. Bu tür bir zamanlayıcı hatası durumunda, TIMER Gösterge ışığı yanıp sönecektir (Bkz: Sayfa 3).
- Farklı elektrikli aletleri (elektrikli tıraş makinesi, vb.) kullanmanız veya yakınlarda kablosuz radyo alıcısı kullanmanız, klimanın işlevini yerine getirememesine neden olabilir. Bu durumda, sigortayı geçici olarak kapatın, tekrar açın ve Uzaktan Kumandayı kullanarak çalışmaya geri dönün.

Çok türlü Klima

Bu iç ünite çok türlü bir dış üniteye bağlanabilir. Çok türlü klima, birden fazla konumda birden fazla iç ünitenin çalışmasına olanak sunar. İç üniteler, kendi randımanlarına göre aynı anda çalıştırılabilir.

Birden Fazla Ünitenin Aynı Anda Kullanımı

- Çok türlü klima kullanırken, birden fazla iç ünite aynı anda çalıştırılabilir, ancak aynı gruptan iki veya daha fazla iç ünite aynı anda çalıştırılırsa, ısıtma ve soğutma verimliliği tek iç ünite kullanılmasından daha düşük olacaktır. Buna bağlı olarak, aynı anda soğutma için 1'den fazla iç ünite kullanmak istediğinizde, kullanım geceleri ve daha düşük randıman gereken diğer zamanlarda yoğun olmalıdır. Aynı şekilde, eğer ısıtma için aynı anda birden fazla ünite kullanılırsa, yardımcı ısıtıcı cihazlarla beraber kullanılmalarını tavsiye ederiz.
- Mevsim ve dış sıcaklık koşulları, oda yapıları ve içerideki kişi sayısı da çalışma verimliliği farklarına neden olabilir. Ünitelerinizin sağladığı ısıtma ve soğutma randımanı seviyelerini onaylamak için farklı çalışma şekilleri denemenizi ve üniteleri ailenizin yaşam tarzına en uygun şekilde kullanmanızı öneririz.
- Aynı anda çalışma esnasında bir veya daha fazla ünitenin ısıtma veya soğutma performansının düşük olduğunu fark ederseniz, birden fazla ünitenin aynı anda çalışmasını durdurmanızı öneririz.
- Aşağıdaki farklı çalışma modlarında çalışma mümkün değildir.
İç üniteden mümkün olmayan bir çalışma modunda çalışması istenirse, iç ünitenin OPERATION gösterge ışığı (yeşil) yanıp sönecek (1 saniye yanıp 1 saniye söner) ve ünite bekleme moduna geçecektir.
Isıtma modu ve soğutma modu (veya kuru modu)
Isıtma modu ve fan modu

- Aşağıdaki farklı çalışma modlarında çalışma mümkündür.
Soğutma modu ve kuru mod
Soğutma modu ve fan modu
Kuru modu ve fan modu
- Dış ünitenin çalışma modu (ısıtma modu veya soğutma (kuru) modu), ilk çalıştırılan iç ünitenin çalışma moduna göre belirlenecektir. İç ünite fan modunda çalıştırılmışsa, dış ünitenin çalışma modu belirlenmeyecektir.
Örneğin, iç ünite (A) fan modunda çalıştırılmışsa ve ardından iç ünite (B) ısıtma modunda çalıştırılırsa, iç ünite (A) geçici olarak fan modunda çalıştırılacaktır, ancak iç ünite (B) ısıtma modunda çalıştırılırsa, iç ünite (A) OPERATION gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayacak (1 saniye yanıp 1 saniye sönen şekilde) ve bekleme moduna geçecektir. İç ünite (B) ısıtma modunda çalışmaya devam edecektir.

Not

- Isıtma çalışması esnasında, dış ünite zaman zaman çözdürme çalışmasına başlayacaktır. Çözdürme çalışması esnasında, eğer kullanıcı iç üniteyi tekrar ısıtmaya ayarlarsa, çözdürme modu devam edecek ve ısıtma çalışması çözdürme çalışmasından donra başlayacak, bu nedenle de sıcak hava yayılmadan önce biraz zaman geçmesi gerekebilecektir.
- Isıtma modunu kullanırken, iç ünitenin üst kısmı ısınabilir, ancak bu ısınma durdurulduğunda bile iç üniteye soğutucu sirkülasyonu olması yüzündendir ve arıza değildir.